

## 美报文章《俄国的恐慌， 中国人在欧洲的外交活动升级》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》三月十五日刊登该报驻华盛顿记者夏洛特·赛科夫斯基写的一篇文章，标题是：《俄国的恐慌，中国人在欧洲的外交活动升级》，全文如下：

由于越南问题基本上已不存在了，因此中国正在打算恢复它在全球的外交攻势。

中国外长姬鹏飞正在重新安排因巴黎会议而推迟的一系列访问的时间，他在这次访问中将去东西欧还有北非的一些国家。这次访问的日期还没有确定，这将是文化革命以来第一个这么高级外交人员的活动。

政治观察家特别感兴趣的是中国人加强了在欧洲的活动，中国显然在设法削弱苏联的影响。既然北京同西班牙建立了外交关系——这是俄国人还没有做到的事——北京便同除了葡萄牙以外的欧洲所有国家建立了关系。

西欧的赞助者 华盛顿

认为意义重大的是，中国人出来坚决支持西欧的政治统一，而且使俄国人大大为恐慌的是，中国人甚至私下悄悄支持北大西洋公约组织和欧洲的安全。美国官员说，这是决定性的转变，因为过去中国人关切的是，美国卷入欧洲将会妨碍西欧的统一，他们认为，西欧是对苏联集团的抗衡力量。

可是北京越来越怀疑俄国人，看来北京已改变了对北大西洋公约组织的看法，现在中国报纸很少谈到要美国撤出欧洲了。这些日子中国外交官的方针是反对计划中的欧洲安全与合作会议（这是俄国人大力促进的）以及减少欧洲驻军的会谈。中国认为，这些是苏联要成为欧洲大陆最强大的力量和削弱西欧团结而作的努力。

外交观察家认为，北京希望俄国人忙于欧洲的事务，这样就不会在中苏边境积极活动了。在俄国人方面，他们希望稳定第

二次世界大战后的欧洲现状，使他们不致可能两面受敌，而可以把注意力转向东方。

姬先生访问伦敦，巴黎，贝尔格莱德和其他欧洲国家首都时所讨论的问题中大概将包括这些问题。

当法国的蓬皮杜总统九月份访问北京时，将有另一个机会来加强中国—欧洲关系。

与此同时，预料中国人在外交方面还将加强在世界其他地区的注意力。

例如，墨西哥总统路易斯·埃切维里亚下个月将访问北京。在整个拉丁美洲，中国人因为希望成为第三世界的领袖，他们已经从在宣传上支持当地暴动的政策，改为支持中小国家反对大国的政策。

敏感的问题例如，在领海这个敏感的问题上，北京支持拉丁美洲国家有权决定它们自己的领海范围，如果他们愿意的话可以规定为二百海里。

在南亚，中国人大力

支持巴基斯坦，但是美国官员认为，中国不久将采取行动同印度关系正常化。

甚至在印巴战争之前就有迹象表明，中国人希望关系恢复正常。目前两国虽有外交关系，但是在对方的首都都没有大使。

关于苏联支持的孟加拉国，北京已说明，它反对达卡成为联合国会员国，不是出于原则问题或是出于反对拉赫曼总统，而是基于联合国安理会作出的要求交回现在拘留在印度的巴基斯坦俘虏的决议。

再往东，预料也会在泰国采取外交行动，而在泰国，曼谷政府正在压制中国人支持的共产党暴动。中泰关系发生突破的基础是泰国乒乓球队去年初去中国时奠定的，泰国现在表示愿意同中国贸易。

因此，纵观越南战后世界局势，这里的分析家认为今后将是中国外交活动极为活跃的时期。

艾尔·詹金斯和美国驻香港使团的戴维·奥斯本这样的人，他们把生平几乎大部分时间用来研究中国以及中文和中国哲学。

但是戴维·布鲁斯拥有主要的东西。他拥有经验和历史方面的天赋。

现在美国的大多数大使看来是不重要的。喷气飞机减少了他的权力，而且有讽刺意味的是，这些大使除在共产党国家首都以外，在其他地方还有人身危险。但是美国在北京的使节仍然处于很重要和权力很大的地位，如果他能够推心置腹地和秘密地同周恩来谈话的话。而布鲁斯在做这件工作时很可能比大多数年纪较轻的人为好。

有意思的是，尼克松总统任命一个弗吉尼亚州民主党人担任这个职务。布鲁斯先生过去是反对尼克松先生的，一度由于向民主党捐款而同共和党政治家们闹过意见。但是尼克松先生继续要他担任工作，尽管布鲁斯是忠于民主党的，而现在尼克松先生又委托他担任在亚洲建立华盛顿和北京之间新秩序的工作。

## 《美驻北京联络处阵容仅次于苏法大使馆》

赖斯顿文章【来自弗吉尼亚州的绅士，“很难设想有比他担任美驻北京的职务更合适的人选了”】

【共同社东京三月十六日电】题：美国驻北京联络处，阵容仅次于苏、法两国大使馆

北京十六日电：美国宣布已任命前巴黎会谈代表团团长布鲁斯等人为驻北京“联络处”人员，对此，人们认为，中国方面也肯定将最近任命大体上同等级别的驻华盛顿代表，中美两国将进入“事实上的外交关系”阶段。

如果美国方面所预定的人数赶不上在各国驻北京大使馆中人数最多的苏联的话，也是仅次于法国的大家族，再加上由布鲁斯这样的大人物担任首长，可以说真正是不折不扣的“事实上的大使馆”了。

中国之所以响应去年二月尼克松访华以后的美方的热心的建议，接受这种“事实上的大使馆”，正象周恩来总理在那以后所暗示的那样，美方在台

湾问题上明确地表示接受中国的原则则是最大的原因。同时，中国方面对和平解放台湾抱有充分的信心，可以指出，采取这样的措施也是由于认为这与“两个中国”没有联系。这样，中美关系的确实是在踏实地朝着建立邦交的方向发展着。

【本刊讯】美《纽约时报》三月十六日刊载詹姆斯·赖斯顿写的一篇报道，题为：《来自弗吉尼亚州的绅士，“很难设想有比他担任美国驻北京的职务更合适的人选了”》，摘要如下：

在目前披着长头发的青年得势的时代，很少有人选择一位睿智的老年绅士担任二个重要的工作的，但是尼克松总统却再度这样做了，他挑选弗吉尼亚州的戴维·柯克帕特里克·埃斯特·布鲁斯担任美国向中国共产党政府派出的第一个官方代表。

乍看之下，这似乎是一项出人意外的任命。布鲁斯先生已经有七十五岁，而且他宣布不再担任职务的次数比舒曼—海因克夫人还要多。（舒曼—海因克夫人是美国女歌唱家，六十四岁还登台演唱——本刊注）

现在突然又把他请出来，派到北京去工作，他和他的可爱的夫人（伊万杰琳，曾在哈佛大学同费正清一起研究中国历史）已经同意去北京，这将是

很难设想有比他担任这个美国驻北京职务更合适的人选了。戴维·布鲁斯是没有个人野心的。他经历过他自己家里的一切斗争。他曾经担任过弗吉尼亚州和马里兰州众议员。

布鲁斯先生不懂中文，但是他身边将有一些专家。二、三十年来，美国一直在训练象国务院的

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月八日刊登记者新井康三郎的一篇文章，题目是《勃列日涅夫“微笑的诱惑”，考验三极协调外交》，摘要如下：

苏联共产党总书记勃列日涅夫六日直接从驻苏大使新关那里拿到田中首相的亲笔信，并且同他进行了长时间“友好的会谈”。这个破例的会谈难道表明克里姆林宫对日外交的风向将发生变化吗？

除共产党领导人外，这位总书记同日本政府当局人士乃至政治家会谈，还是第一次。

尽管最近勃列日涅夫总书记比较轻松地会见了西方要人，但是，综合考虑迄今的事例，就不能不认为苏联对日本的态度也出现了多少有些变化的苗头。因为在苏联这样的国家里，进行这种会见会不会有政治考虑的。虽然这次会谈是响应日本方面的主动行动，但是，并非不可以认为这是一个迹象，表明勃列日涅夫总书记对于迄今一直交给柯西金总理，马祖罗夫副总理和葛罗米柯外长处理的对日外交，也象对德，对美外交一样，将要总书记亲自来自来承担。总之，苏联正要比过去更重视对日关系，这一点是不会错的。

可以认为背景有如下几个因素：首先，美中苏三极在越战后的亚洲进行的外交较量中，日本的作用相对地提高了，苏联已经更加需要尽可能把日本拉到自己方面。在日中关系正常化的前后，苏联对日姿态的严厉程度曾经是引人注目的，但是苏联为了对抗日中接近，早已在寻找机会把潮流改变为加强日苏关系，这是不难想象的。苏联对实现了日中关系正常化的田中内阁的评价向来是相当冷淡的。然而，一时的热潮过去后，在田中内阁的内外政策受到批评的时候，田中首相再次写信给勃列日涅夫总书记，希望对苏友好；也可以说克里姆林宫认为这个行动是田中内阁的“反省”，就发出了要积极开展对日政策的信号。

另一方面，日中互派大使实现了，不仅航空协定和贸易协定，甚至日中和平条约的谈判都有不久就将开始的趋势。苏联对此感到焦急，这也许对于导致勃列日涅夫总书记的“对日微笑”起了一定的作用。

田中首相在信中答应要以向前看的态度去处理开发西伯利亚问题，苏联大概会非常欢迎。田中内阁最近同意对开发秋明油田提供输出入银行贷款，提出了通商产业相中曾根访苏的方针，表现出了要加强日苏经济合作的积极姿态；苏联好象有了好感，正要作出反应。

但是，一说到这种友好气氛是否会反映在今年内将恢复的日苏和平条约谈判上，在北方领土问题上是否也可以指望苏联采取灵活态度，就有很大的疑团。因为，虽然苏联已经成功地使欧洲边界现状固定下来了，但是“领土”问题上的让步，对于苏联来说，会对中苏边界谈判等产生过分大的影响。

据政府人士说，看勃列日涅夫总书记答复田中信件的内容如何，田中首相访问莫斯科大概也将进入具体研究的阶段。在这个意义上，这次勃列日涅夫总书记的“微笑”对日本来说，是继对美协调，对中国复交之后揭开了对苏联进行正式会谈的帷幕。

## 《圣路易邮报》说基辛格是布鲁斯家中的常客

【本刊讯】美《圣路易邮报》三月十四日报道：布鲁斯大概将在联络处任职六个月或一年，然后将由一位中国问题专家接替。他已拒绝就他被任命担任此职的可能性发表评论。

布鲁斯是一位很有教养的人，同时也是一位出色的健谈的人。布鲁斯能说流利的法语，但是不会说中国话。

他的家住在乔治城，基辛格是他家里的常客。布鲁斯同这位总统顾问每周至少共进一次午餐。

日《读卖新闻》文章

《勃列日涅夫“微笑的诱惑”》

【本刊讯】日本《东洋经济》周刊二月十七日的一期刊登一篇文章，题目是《苏联经济危机的实况及其影响》，摘要如下：

去年席卷苏联的农业不景气不仅扯了苏联经济发展的后腿，而且对世界经济也产生了巨大的影响。

买进十八亿美元的谷物 据说，苏联为了弥补谷物的歉收而签订了从美国以及加拿大，澳大利亚和法国等国购买以小麦为主包括玉米等杂粮在内的约三千万吨的合同。据说金额约为十八亿美元（美国《华尔街日报》）。

由于苏联大量购买谷物，因而引起了谷物价格世界性的上涨。小麦的国际价格已经涨到两倍。

国际谷物价格这样昂贵也间接地影响了畜产经营，表现为世界性的食肉涨价。

苏联歉收对世界的影响不限于此。因大批谷物通过海上运输，运费也涨价了。

苏联谷物歉收也大大地影响了畜产的不景气。其原因不仅是气候条件，而且也是由于人为的因素。还有，农业不景气也将给工业带来不利的影响，而工业的停顿又将进一步影响农业。正在引起这样一种恶性循环。

机械化不平衡 首先，从天灾方面来看一看农业的不景气。

这是造成歉收的重大原因。但是，不仅如此，也是由于肥料和农药供应不足，卡车和拖拉机，农业机械供应不足。也就是说近代化是落后的。

这也表现在农业机械化的程度上。特别是畜产业的机械化落后。在养鸡和养猪方面，现代化的大经营农场似乎比较普及。但是，从养牛来说，现代化的大规模经营似乎很少。因此，机械化程度也是落后的。

改良其他土地（灌溉和排水开垦）的余地似乎很多。并且，农业机械零件缺乏也是使机械利用效率降低的原因。

并且，苏联最高苏维埃主席团为了

重整农业，二月就免去了农业部长马茨凯维奇的职务，任命波利扬斯基担任农业部长，免去其第一副总理的职务。总之，农业不振甚至已经发展成为政治问题。

今年继续进口 苏联谷物生产将连续两年歉收。

从农业生产总值的增长率来看，估计七三年的增长率为百分之十二点六。但是，这是谷物生产新五年计划平均每年预定为一亿九千七百万四千万吨的说法。

如果风调雨顺，实现这个目标并不是不可能的。

西方专家认为，今年谷物生产达到一亿九千七百万四千万吨的目标即使有弥补去年歉收的意图，也太过于乐观了。并且认为，即使谷物生产恰好达到了这一目标，苏联今年也将继续进口谷物。

因工业不景气增长率迟缓 农业不景气影响了工业，也影响了国民收入的增加，因此，不得不在国民收入方面使七三年的经济增长率控制在百分之六，而在工业生产方面控制为百分之五点八。并且，把这几年来一直采取的优先发展消费资料的政策改变为原来的优先发展生产资料的政策，使提高工资控制在百分之二点七。

轻工业受到了损失 据苏联中央统计局公布，七二年的国民收入比上一年只增加了百分之四。

因为，国民收入增长率的迟缓自不待言，农业生产的减少也产生了巨大影响。工业生产总值的增长率同七一年的百分之七点八相比，低于审慎制定的计划目标的百分之六.点九，为百分之六.点五。

农产品的歉收直接影响了以农产品为原料的轻工业和食品工业。以制鞋生产减少百分之五为开端，纺织品除丝绸增长了百分之七外，棉花增长了百分之零点四，毛增长了百分之零点八，麻增长了百分之二。增长率都很低。

国家计划委员会也有问题 下面，分析一下其他工业部门，低于工业平均增长率的是钢铁，有色金属，燃料和木材，纸浆，造纸工业这三个部门。

从重要产品的种类来看，在八十五个品种中，增长率在百分之六以下的达五十六种。

从这些工业停滞不前的因素来说，一半责任在苏联国家计划委员会。

劳动生产力的提高率并不振奋人心，七二年在工业方面的提高率是百分之五点二，在建设方面是百分之五点四，在铁路运输方面是百分之三点八。

加强对先进工业固的依赖 今年自不待言，就是在今后一个长时期内苏联也不得不从西方进口大量的谷物。不仅如此，而且据认为工业产品也不能不依靠从西方进口。苏联的对外支付储备肯定会达到极限。

正在谈判从美国借债 苏联的对外支付储备额没有宣布。不过，据西方推测，黄金的拥有量为一千八百吨左右，时价为三十亿美元。此外，每年有四亿美元左右的黄金生产（引自《华尔街日报》）。据料，虽然在资金周转方面还拥有资本主义国家的货币，但其款额不多。

苏联过去的贸易收支，对社会主义国家是大幅度出超，但对先进工业国却是赤字继续增加。以最近来说，一九七〇年对先进工业国贸易的最大赤字是

四亿二千九百万美元。

谷物进口支付增加的去年和今年，将出现远远超过上述赤字的赤字，这是确实的。苏联对外支付能力的不足已经成为现实问题。

苏联作为换取矿物资源的条件而强烈要求西方提供开发资金。开发西伯利亚就是一个典型。

但是，苏联认为仅仅以此作为获得资金的方法是不够的，因而正在认真考虑在美国借债。

据说，苏联方面一直在试探借五十亿到二百五十亿美元这样一大笔借款。

也可能在第三国台办事业 苏联的经济危机已经超过借债阶段，甚至有可能同西方企业合办事业。东欧国家已经出现了这种萌芽。

大概苏联不会同意在本国领土上同西方企业合办事业。

但是苏联将同意卫星国同西方合办事业，企图以此来间接地加强本国的经济体制。美国的三大公司进入东欧，这对东欧和苏联来说也是值得欢迎的。

据认为，苏联同意在东欧合办事业，同时接着将考虑在发展中的国家合办事业。

苏联将得到这样一种大的好处，即可以利用在同发展中国家的贸易（慢性出超）上得到的纸币来购买西方的产品和技术。

苏联同美国携手在发展中国家开办联合事业的时期即将到来。

在东西方贸易中做质的改变 为了打开当前的经济危机和得到来自西方的合作，即使在政治方面也要来取和平攻势，这对苏联来说已经成为不可缺少的前提条件。

悬而未决的勃列日涅夫总书记的访美事宜，也将不久作出决定。

关于东西方贸易问题，过去的焦点是量的扩大。但是今后，从在资本主义国家借债和同西方企业开始合办事业这种意义上来说，即将迎来做质的改变的时代。

## 美《国会记录》记载美一外事记者的文章说

## 苏联靠借债过活，西方贷款给苏是愚蠢的行动

【本刊讯】美国《国会记录》二月二十二日记载了伊利诺斯州众议员德温斯基二月二十二日的讲话，全文如下：

德温斯基：议长先生，人们越来越关心美国同苏联的关系，特别是商业关系。我认为，美苏关系方面可能出现的一些神话应该细心地加以研究。因此，我对《科普利新闻社》卓越的外事记者杜米特鲁·达尼洛波尔写的，一月二十九日刊登在伊利诺斯州的奥罗拉的《灯塔新闻》上的一篇文章特别感兴趣。这篇文章是很合时宜地并且——我认为是一一确切地分析了目前的苏联经济情况的关系。

这篇文章内容如下：

九年以后看法未变——作者：杜米特鲁·达尼洛波尔

华盛顿——我在加利福尼亚州圣地亚哥的《工会报》一九六四年一月二十九日上发表的一篇文章中写道：

"今天的苏联政权只有在自由世界给予长期贷款的帮助下才可能继续存在下去。但是，这种向一个破产的制度提供贷款的行动是愚蠢的，只会破坏

西方自己的经济实力。"

这是九年以前说的话。甚至在那时候，如果人们不理睬克里姆林宫的宣传而看一看苏联制度的愚蠢行为，也不难预言：只有西方才可能使苏联的官僚制度继续存在下去。

自由欧洲广播电台根据西方人士的情报发表的数字表明，从一九六四年到一九七二年，苏联大约向自由世界借了六十三亿美元，期限从二年到十五年不等。

一九七二年，用了五亿美元来购买美国的谷物。

另外，正在研究向一些美国公司借款四十亿美元以上。这将使贷款总额达到一百亿美元以上。大部分贷款来自美国，其余的来自英国，西德，法国和意大利。自由欧洲广播电台承认，它公布的数字是不完全的。

在正常的贸易来往中，这些数字可能不太过份，但是，苏联的制度已经走到了死胡同。

一家地下报纸即《私下出版物》说，"行政机构已经完全腐败了，已经丧失了它的效能……，这个机构几乎做不成任何事

情。经济制度迫切需要现代化和恢复……，但是，僵硬化的国家资本主义无意让科学在这种社会制度中占有适当的地位。"

苏联的工业产品在先进的西方国家中找不到一处现成的市场。

正如伦敦的一位"苏联问题分析家"指出的那样："这个共产党政权已经把俄国变成一个不能生产任何人希望购买的那些东西的工业化国家"。

一些预言家说，在今后一些年内，苏联将不得不继续从西方进口食品。俄国人要未通过信贷，要未再出售一些珍贵的黄金来支付这些食品的款额。黄金的储备不是无限的。

使苏联经济情况更加暗淡的是下面这样的事实，苏联石油生产在日益减少，而全国的消费量却在增加。据估计，到一九八〇年，俄国必须大约每年进口一亿一千万吨石油。按目前的价格计算，这将使国际收支出现大约九亿六千万美元的逆差。但是到那个时候，苏联在经互会的顾客们将大吵大嚷，要求苏联每年提供七千万吨原油。

他们将拿什么付款

呢？

克里姆林宫的巨大希望集中在成功地开发大肆吹嘘的西伯利亚秋明天然气储备上面。

由于西方世界普遍缺乏能源，所以，资本家们受到鼓励，对西伯利亚油田感到兴趣。

去年签订的一项协定使美国的一家财团可以在设施，装备和油船方面花费四十亿美元以上。这项协定规定，将设立一条通到摩尔曼斯克的长达二千英里的管道，以便在二十五年的时间内每天输送五千六百万立方英尺的天然气。

另外一个由美国人和日本人共同控制的集团正在就一项巨额的西伯利亚天然气交易进行谈判。这项交易将规定向日本和美国的西海岸输送天然气。这项计划的初步投资额估计达到四十亿美元。

但是，需要许多年时间才能完成这两项计划。严寒的气候和后勤条件已经是够难对付的了，但是苏联的头重脚轻的和令人讨厌的制度本身更加难以对付。

这不是我们吃了亏又吃亏吗？

【合众国际社莫斯科三月十三日电】（记者：克里斯托弗·奥格登）苏联发言人公开承认，由于去年农业严重歉收，政府对黄油和土豆这样的基本食品实行配给。

这些发言人在党最近举行的政治报告会上回答问题时证实，国家正在控制某些食品的分配，以便保证所有的消费者都能得到一定的食品。

几个月来一直流传消息说，在莫斯科以外的农村地区和伏尔加河流域一带实行配给制。这种消息没有得到证实。

一位报告员说，他亲眼看到过在高尔基城实行一些控制办法，高尔基城是一个有一百二十万人口的工业城市。在莫斯科和列宁格勒都没有实行配给制。

两周前，党报《真理报》报道，在全国各地，食品的供应是充足的。当时知道要实行配给的猜测的外交官们说，发表这篇报道很可能是为了阻止人们抢购食品，免得使情况变得更坏。

从伏尔加格勒来的旅客说，那里黄油实行配给。其他一些苏联人士说，在黑海沿海的阿斯特拉罕城，出售(俄国的主食)土豆是有限制的。

农业人士说，牛奶和乳制品，包括冰激凌也缺乏，这显然是由于旱灾使农民没有积累足够的饲料在冬天喂养牲畜。

整个冬天，在莫斯科的农民集市上肉类供应比较充足，这看来证实下述说法：农民由于缺少饲料，把私有的牲畜宰杀了。

【美联社莫斯科三月十三日电】去年粮食歉收而引起的食品缺乏，因此苏联当局在国内的几个地区对出售黄油，肉类，土豆以及其他食品实行限制。

在莫斯科，大多数食品在商店里和市场上都有，虽然新鲜水果和蔬菜的价格昂贵，而这是早春季节的通常情况。在莫斯科的中心市场，黄瓜一磅大约卖两卢布——合二点六八美元，国营商店一磅苹果卖一个半卢布——合二点零一美元。

## 美国通讯社自莫斯科报道 苏有些地区对黄油土豆等基本食品实行配给

## 索波塔驾驶飞机轰炸金边伪总统府

法新社  
报道

## 朗诺宣布全国处于紧急状态

【合众国际社金边三月十七日电】新闻部长金烈说，被赶下台的诺罗敦·西哈努克亲王的一个女婿被指控夺了一架柬埔寨空军T28型轰炸机，并且试图轰炸总统府以杀害朗诺总统。

金烈说，前空军军官，西哈努克的女儿波东帕花的丈夫索波塔上尉偷了这架美国援助的小型双引擎飞机，对总统府桑园宫投了两枚二百五十磅炸弹。

【合众国际社金边三月十七日电】金边的总统府桑园宫，今天，即推翻西哈努克亲王三周年前一日，遭到一架T28型战斗机的轰炸。

数百名男子，妇女和儿童尖叫着涌出桑园宫。由于一架T28型战斗机（美国供应的政府方面飞机）今天下午一、两点轰炸这个宫，存储在这个官院内的弹药继续爆炸。据信还有几十人在官院内死去。大火猛烈燃烧。

这架小小的飞机向这

个柬埔寨总统朗诺所住的总统府投下了两枚二百五十磅的炸弹，至少有一枚直接命中。

这架飞机在投弹后继续在首都上空盘旋。

它几次向美国大使馆俯冲。军界人士说不出这架飞机是否仍携有炸弹，但是美国使馆实行了完全戒备。

轰炸发生在当地时间下午一点三十分。大约与此同时，听到金边北部也发生了一起爆炸，但是没有马上得到这次爆炸事件的详细情况。

【法新社金边三月十七日电】柬埔寨国家元首朗诺元帅今晚正式宣布全国处于紧急状态。

在金边总统府遭到飞机袭击后数小时，朗诺总统在电台广播中说，他暂停执行宪法第七条，第八条和第九条。

这几条保障公众的各种自由权利。

这位国家元首强调说，他宣布这些措施以前同议会两院议长进行了商谈。

【合众国际社金边三月十七日电】（记者：福阿）柬埔寨总统朗诺今天在金边总统府遭到果敢的飞机轰炸后数小时发表广播讲话，宣布将在全国采取“特别安全措施”。

这位有病的总统在特别广播讲话中说，这次袭击是“明显地企图杀死我本人”。

朗诺说，这次袭击是索波塔上尉搞的。

总统说，索波塔穿了飞行员的服装溜进了金边波成东机场的军事基地，夺了一架美国援助的T28战斗机。

这个年青的飞行员随即把两枚炸弹投到桑园宫总统府院内，炸弹命中了总统寓邸附近的营房。

朗诺说，“谢天谢地，这次袭击没有取得敌人希望的结果，这是明显地企图杀死我本人。”

官方关于这次袭击的初步伤亡情况报告说，这次轰炸中至少有军人，他们的妻子和孩子共二十人死亡，轰炸后着火使另外

三十五人受了重伤，火势由于弹药爆炸而更猛，烧到总统府周围地区。

伤亡情况是由新闻部次长童林洪在记者招待会上宣布的。

朗诺说，“我们的空军派出三架飞机以追赶那架飞机。我们还采取了另外一些措施揭露我们的敌人。”

空军官员们早些时候说索波塔被迫降并且随即被追赶他的人逮捕了。但是童林洪随后在记者招待会上宣布，这个年青的飞行员逃进了柬埔寨北部共产党人控制的橡胶园。

童林洪说，“我们认为他逃进了克列地区，我们得到全面的真实情况后将通知你们。”

总统没有具体谈要采取什么另外的安全措施，但是特别军区总部的人士透露，将会立即实施新的宵禁——从晚上九时到早晨五时。

内政部人士说，总统考虑宣布全国处于紧急状态，这就允许他把政府置于军方完全控制之下。

他们的要求没有得到回答。在全国各地出现学生和教员的示威游行——其中有几次引起了暴力行动——之后，政府紧接着在星期四实行了严格的“禁止示威”法律。法律规定一切抗议集会都需得到官方同意，并禁止“危及公共秩序”或“反对共和国”的言行。

朗诺政权还组织了一支特别防暴警察队，他们在今天发生暴力行动时，围在会议的四周。

这支特别防暴警察队小心翼翼地检查进入会议的人是否带了武器，没有人说明这些武装的便衣人员是怎样进去的。

【美联社伊朗中部伊斯法罕三月十六日电】伊朗国王今天声称，西方石油公司已经“完全”向伊朗投降，并且交出了对石油开采方面的“全部控制权”。

国王在伊斯法罕阿里亚迈赫尔钢铁厂的一次奉献典礼上对大群钢厂工人讲话时否认了一些西方报纸的说法，它们说，西方石油财团保留了对石油开采的部分控制权，他说，“它们已把伊朗石油工业的全部实际开采权以及所有设施的所有权交给我们。”

国王在一九七三年一月二十三日的最后通牒中警告在伊朗进行经营的英国、美国、法国和荷兰石油公司的财团说，在目前的二十五年石油协议一九七八年到期时，这个国家将不会予以重订，它们应当把开采权交给伊朗，并签订一个二十或二十五年的石油供应合同。

他说，在后来的会谈中，石油公司同意了国王的要求，现在在德黑兰草拟各项协定。

在聚精会神地听取国王讲话的人中有来访问的苏联总理柯西金。国王又说，今后，一些大的外国石油公司将只不过是“购买我们石油的买主，我们得到的钱不会少于其他波斯湾石油生产国卖出的石油所得到的钱。”

国王说，石油公司也同意把现在石油工业部门工作的所有外国专家交由伊朗石油公司使用。他们将在一个在伊朗备案的伊朗公司下面为伊朗工作。

### 科威特国家元首萨巴赫对记者说

### 科威特准备切断对美国的石油供应

【法新社贝鲁特三月十三日电】科威特统治者萨巴赫在今天发表的接见记者的谈话中说，他准备切断对美国的石油供应，以便对美国政府施加压力。

他对贝鲁特日报《军旗报》记者说，“当这一时刻到来的时候，我们将利用石油作为武器，并且我们将同意作出比石油更大的牺牲。”

“这一战斗将以石油开始，但是它的结果将由人来决定。”

当记者问到关于苏联调解科威特和邻国伊拉克关系的主张时，谢赫（萨巴赫的尊称——本刊注）说：“我们同伊拉克的关

系并不完全那么坏。但是即使是那样的话——但愿不是这样——我们也决不要求一个外国的调解。”

这位统治者在谈话中谈到的其他各点有：

巴勒斯坦突击队——“科威特对敢死队的支持仍然是无限的。”

埃及和叙利亚——“我们将永远向任何为本国人民和为阿拉伯事业而努力的国家提供援助。”

约旦——“对约旦的财政援助是中断了但不是取消了。我们呼吁侯赛因国王宽大处理达乌德（在约旦被宣判死刑的巴勒斯坦突击队队员）案件是表示了科威特人对这一人道问题的感情。”

表的一项声明中说，两国领导人还商定了各种“明确的措施”，以促进两国更加密切的关系，特别是在贸易和经济技术合作方面。这位南斯拉夫领导人认为，预定于九月一日开始举行的阿尔及尔会议是一个重要的国际事件，特别在已经出现了越南停火和其他世界性事态发展的情况下。

官方人士说，马来西亚总理将出席该会议。他将谋求会议支持他的东南亚中立化计划，这个计划涉及这个地区的所有国家，包括印度支那国家。

比耶迪奇说，他发现南斯拉夫和马来西亚在许多共同关心的问题上持有相同的看法。

他还说，两国都希望能进一步改进和发展它们在各个方面的关系。

### 朗诺集团继续镇压金边罢教和罢课的师生

【合众国际社金边三月十七日电】今天“穿便服的武装者”向举行抗议的学生和教员召开的一次挤满了人的会议投了一些杀伤手榴弹时，有两个人被炸死，八人受重伤。

据在场的西方外交官说，很结实的穿便衣的人冲进了金边的独立纪念碑附近的教授会议厅，命令数千名罢教的教师和罢课的学生解散。

外交官们说，带着很好的武器的这些人向挤满了人的校园投了三枚手榴弹，炸死一个教师和一个学生。在示威者惊呼着奔

向大街时，这些穿便衣的人又向逃跑的群众投了一枚手榴弹。

在场的观察家们说，这次暴力事件打断了法学系学生联合会主席的讲话，他当时谴责朗诺政府没有能制止螺旋形通货膨胀，这种通货膨胀在最近两个月中已使许多柬埔寨人陷入了贫困境地。

当这位学生领袖讲话达到高潮时，有三个人袭击发言者的讲台，并开始打附近的人。这三个发动袭击的人被其他教授和学生抓住，他们的身份证被没收了。

在这次“逮捕”之后几秒钟内，有人向空中开了几枪，下令解散这次抗议集会，手榴弹也开始爆炸了。

几十个发言的人指责政府在国内发生严重经济危机的情况下非常腐败无能，他们的周围是一些横幅标语，说“必须绞死三月十八日后成为百万富翁的人”，“朗诺政府杀害高棉人民”。

自从二月二十日以来，金边的教员和学生一直罢教罢课，在那之前，他们要求政府采取行动管制物价和制止贪污腐化，

### 南总理结束在马来西亚的访问后前往新加坡

双方发表联合公报说，比耶迪奇同拉扎克会谈了双边关系等问题

【法新社吉隆坡三月十六日电】马来西亚和南斯拉夫的总理今天要求“严格履行”越南和老挝的停火协定，以使整个印度支那可以恢复和平。

在南斯拉夫总理比耶迪奇对马来西亚的四天正式访问结束后今晚这里发表了一项联合公报。公报表示希望，这些协定将使印度支那人民能够在没有外界干涉的情况下自己决定自己的命运和前途。

公报说，比耶迪奇和马来西亚总理拉扎克就国际问题和双边关系问题交换了意见。他们满意地指出，他们在所考虑的问题

上的观点是一致的或相近的。

南斯拉夫重申，它支持东南亚中立化。双方同意，越南的和平加强了实现这一计划的可能性。

关于西亚问题，公报对“危险的危机”的存在表示不安，并呼吁按照联合国决议通过和平途径早日加以解决。

两国总理重申，他们支持“阿拉伯各国人民的正当权利”，并且一致认为，以武力占领领土是不能容许的，是违反联合国宪章的。

马来西亚和南斯拉夫一致同意在筹备即将举行

的最高级会议方面进行合作，以求实现他们所认为的这次最高级会议将为解决重大国际问题做出贡献。

马来西亚总理拉扎克接受了访问南斯拉夫的邀请。

【法新社吉隆坡三月十六日电】马来西亚和南斯拉夫一致同意，两国应当尽最大的努力使今年晚些时候即将在阿尔及尔举行的不结盟国家最高级会议取得成功。

比耶迪奇在对马来西亚进行四天正式访问之后于今天下午离开这里前往新加坡。他在动身之前发

拉赫曼宣布孟加拉组成新内阁

【路透社达卡三月十六日电】拉赫曼总理今晚宣布组成新内阁，把职务在他的另外二十名同僚中稍事更换了一下。

内阁名单如下：  
谢赫·穆吉布·拉赫曼——总理兼国防，计划，内阁事务部部长和机构局局长  
赛义德·努尔·伊斯拉姆——工业和国有化工业部（包括黄麻工厂）部长  
塔杰丁·艾哈迈德——财政部长和麻局长

卡迈勒·侯赛因博士——外交部长（以下名单略——本刊注）

【美联社达卡三月十六日电】卡迈勒·侯赛因在谢赫·穆吉布·拉赫曼今晚宣誓就职的新内阁中被任命为外交部长。卡迈勒被人们认为是温和派。

阿卜杜勒·萨马德降为农业部长。

卡迈勒曾和穆吉布一起被监禁在巴基斯坦并和他一起获释。虽然人们认为，对卡迈勒的任命没有什么政治意义，但是可能是孟加拉国将对西方采取温和态度的标志。

接近总理的人士对本社记者说，穆斯塔菲兹·拉赫曼·西迪克（前商业部长，现无职务）将出任驻美大使，他在美国享有很高的声望。西迪克将有助于说服美国资助该国于七月实行的第一个发展计划。

## 日《产经新闻》《日苏首脑的打算和用心》文章

【本刊讯】日本《产经新闻》三月八日刊登了一篇文章，题目是《日苏首脑的打算和用心》，摘要如下：

在美国，中国，苏联这一围绕日本的“三极”之中，最近同美国和中国继续保持着圆满的关系，而同苏联的关系却钻进了一股冷风，一直是冷淡的。就在这时，田中首相给勃列日涅夫总书记写了亲笔信，这位总书记又破例地会见了新关大使，突然呈现出一派春意。这也可以认为是日苏关系的新局面。那么就让我们来探讨一下在这个行动的背景中隐藏的两国首脑的打算和用心吧。

在一月二十七日众议院全体会议上，当田中首相的施政方针演说讲到日苏关系那一段时，全场出现了一片交头接耳声：“啊呀！调子可同以往任何时候都不同啊！”

这是因为，首相在这个演说中说：“同邻国苏联缔结和平条约还是一个悬案。特别是关于开发西伯利亚的合作问题，要努力实现这个合作，以便对两国长期有意义。”演说中没有使用以往的历届首相一直反复强调的“要求归还北方领土”这种措词。

现在想来，大概正是这个可以说是破例的演说，才是使勃列日涅夫等苏联首脑从冬眠中苏醒过来的第一步棋。

苏联方面最近的倾向是，在田中演说之前不时

出现的苏联对日批判和不满声逐渐地缓和下去了。

去年十一月，先后在《消息报》上刊登的库德里雅夫采夫的文章，以及在《真理报》上刊登的奥夫琴尼科夫的文章，都是批判日本有关要求归还北方领土的姿态的，斥责说，这是“愚蠢的要求”，是“日本的丑恶狂嚣”。特罗扬诺夫斯基大使从去年秋天到今年一月也曾多次对日本政府对开发西伯利亚的态度和有关要求归还北方领土的行动表示了不满。

但是，从田中演说之后的二月到三月，激烈的舌战已偃旗息鼓，日苏关系已经转到脚踏实地的方向上来，要设法摸索打开局面的线索。大平外相通过新关大使邀请苏联外交部副部长费留宾访日，这位副部长爽快地答应了。进而，费留宾副部长设午餐会招待新关大使，就整个日苏关系交换意见，诸如此类的一连串行动都说明了这一点。

当然，在达到这一步的过程中，日苏两国首脑对于怎样看以日本，苏联，美国和中国四者的相互关系为中心的最近的国际政治和经济形势作了微妙的算计，这是不言而喻的。从日本方面来看，希望除了同美国、中国这“两极”增进友好关系之外，还要同剩下的“一极”苏联增进友好关系，以进行以归还北方领土为中心的和平条约谈判，并

就开发西伯利亚进行会谈。

从苏联方面来看，欧洲紧张局势有了缓和，美苏关系得到了改善。与此相反，对华关系却是紧张的，所以想把以往面向西方的面孔转向东方，以改善日苏关系，并取得日本对开发西伯利亚的合作。可以肯定，是互相的这种打算的一致而导致了这回的行动。

如果进一步推测，那么最近在日元对策和物价等问题上威望下降的田中内阁，也可能是试图用处理打开日苏关系这个外交悬案来挽回颓势这种心情在起作用。

这一点姑且不谈，今后日苏间的问题将进入具体问题的讨论，即如何举行以北方领土问题为中心的和平条约谈判，还有日本如何对开发西伯利亚进行合作。勃列日涅夫总书记在去年十二月二十一日苏联成立五十周年大会的演说中，曾经呼吁说：“明年一定要举行谈判，以解决作为第二次世界大战的结果而遗留下来的问

### 日自民党一些亲蒋议员成立

#### “日华关系议员恳谈会”

【时事社东京三月十四日电】自民党亲台派议员十四日下午在该党总部举行了“日华关系议员恳谈会”（会长滩尾弘吉）的成立大会。

这个恳谈会是以“维持过去的日台关系”为目的而成立的。会长为前文

部相滩尾，顾问有前首相岸信介，前众议院长船田等十一人。参加的为一百五十二人（包括原众议院长石井，原法相贺屋这两个以前的议员），以福田派的众参两院议员五十八人为最多，其次是田中派的十七人。

田中亲笔信虽然说是“作为日苏友好的一个例子，对此寄予莫大的关心”，但丝毫也没有改变日本政府以往主张的首先以民间谈判的进展为先决条件的姿态，说“等待当事者间（民间一级）的谈判有了结果，再向前看地予以对待”。

另外，苏联的姿态是优先开发秋明油田。对此，日本方面则主张开发萨哈林和雅库特也同时进行。

一句话，即使说是开发西伯利亚，也还没有确定用什么样的工程实施计划和以怎样的程序去着手开发。

大平外相说：“我国地处美、中、苏三极的交接点，常常处于三国的风压之下。”那么从莫斯科方面来的风压今后将如何呢？大概可以说，这取决于日苏两国首脑的“对话”将进展到何种程度，今后将以怎样的形式去处理日苏两国间的悬案。

【共同社东京三月十七日电】题：日中航空协定预备谈判结束

北京十七日电：作为日中两国政府间的第一次谈判而引人注目的航空协定谈判，于十六日结束了预备谈判。

据认为，大体上象预定的那样，这次谈判进行了日本方面当初所希望的关于协定草案的实际业务性讨论。似乎可以说，日本方面总算取得了一些成果。

另外，中国方面在前三次全体会谈中详细地说明了要求日本方面就日台航线问题作出“决断”的立场，日本方面似乎也已同意把这一要求带回去研究。看来中国方面也认为是取得了一定的成果。

【共同社北京三月十七日电】日本航空协定谈判代表团人士说，在星期五最后一次会议上，已经一致同意，在预备性会谈所讨论的基础上，通过官方渠道进一步进行磋商之后，将举行正式的会谈。

一些日本人士说，中国方面对于日本打算维持现在的日台航空业务显然感到不满。这些人说，因此，日本在预定于四月份举行正式会谈以前，将不得不在台湾问题上作出决定。

【共同社东京三月十五日电】北京十五日电：为缔结日中航空协定而访华的日本政府谈判代表团，十五日，继前一天之后举行了第二次作业小组的会谈，核对了协定文本。谈判代表团当天夜晚出席了在北京市内的国际俱乐部由林代办主持的告别宴会。

宴会上，日本方面的中江团长（外务省亚洲局参事官）致告别词，他强调这次谈判有助于加深两国政府间的相互理解，对此，中国方面的王晓云团长作了慎重的发言，他说，“就缔结日中航空协定的重大而具有原则性的问题进行了认真会谈的结果，为缔结协定创造了初步的条件”，同时肯定了谈判的成果。

在谈判中，中国方面在包括日台航线在内的政治问题上详细地阐明了本国的见解，同时，根据日方要求，以响应为正式谈判作准备的实务性讨论的方针参加了谈判。可以认为，王团长的这次发言，评价了这种谈判的成果，同时，也是在逼迫日本政府作出“决断”。

【时事社东京三月十七日电】在十七日参院预算委员会上，社会党前川旦就悬案的日中航空协定与日台航线的关系问题询问了政府今后的态度。对此，政府方面的答辩说，“日台航线不是根据政府间协定航行的。与日中航空协定没有关系，将按民间途径的问题去处理”（大平外相），“日台间现在拥有浓厚的实务关系，这将继续维持下去。日本政府的这个希望，我想中国方面也会给予某种程度的理解”（大平外相），始终反复作了不明确的回答，这反映了政府在这个问题上所处的困难地位。

大约一百位各种不同科目的内科医生本周正在这里参加一次关于针灸的座谈会。

国际专家们说中国这个古老医术有希望成为一种麻醉术和用于医治高血压，气喘病，耳聋，精神病和结肠炎等病。

这个座谈会是由即将出版的《美国中医杂志》和美国中医学会发起的，其目的是要激起学术部门的内科医生和牙科医生对针灸的研究。

这次座谈会的组织者认为，只有通过这种研究，针灸才能在西方医学中占有适当的地位。

参加这次座谈会的人观看了在针刺麻醉下进行包括切除大脑肿瘤，肺和卵巢囊肿，阑尾切除，开胸，疝修补和乳房切除等外科手术的影片。

此外，还在曼哈顿的勒鲁伊医院作了针灸有止痛以及医疗某些疾病的潜力的示范。

## 共同社报道《日中航空协定预备谈判结束》

### 日本《产经新闻》报道

## 《针刺治疗给聋人带来福音》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月十七日晚版刊登一条消息，题目是《针刺治疗给聋人带来福音》，摘要如下：

借日中邦交正常化的机会，在医学上引入“针刺”术，日益兴盛。山形县聋人学校的研究证明，“针刺”术在与声音世界隔绝的聋哑人的治疗中将取得成果。这个学校研究的结果将在预定于二月上旬在东京召开的全国聋人学校代表会议上发表。据说，全国有十万聋人，这一消息，对他们是无与伦比的福音。

该校于去年十月前后开始注重针刺术，以教师镜隆为首组成四人的研究组，在该县上山盲人学校会针刺术的佐藤等三位教师的协助下，于去年十一月四日开始着手实验。

佐藤等三人，对该校一百六十四名学生之中的八人（三至十七岁）和一

名三十三岁听力衰退的女职员进行了治疗，时间是每周的星期六，方法是用直径为〇点一至〇点二毫米的不锈钢针在耳朵周围的穴位上进针三厘米。

前后十三次治疗的结果，这九个人中的八人表现出效果。其中的一名十四岁男学生，在两岁时因患肺炎而高烧，从而失去听力。他经针刺治疗后，现在可以清楚地听到收音机报时的声音了。

另几名患者的主要治疗效果是：“能够听到校内广播表示时刻的风铃声”（十七岁，男），“有什么东西一掉到厨房的锅里就问是什么声音”（七岁，男），“用助听器可以听到汽车里收音机的声

音”（四岁，男），“对街上汽车的声音有反应”（五岁，男），等等。

采用中国式的针刺术进行治疗的聋人学校全国共有五所，但还都没有总结出该校这样系统的资料。别的县对此结果已经产生反响。

该校校长棚桥说：“以前的试验已经证明十分有效”，“若能以二月的会议为转机，取得全国一百零一所聋人学校和七十五所盲人学校的协助，进一步进行研究，则能得更多学生的实验结果。”

【本刊讯】美《纽约时报》一月四日以《一百位内科医生听取讲解员说明针灸的价值》为题报道：

### 《纽约时报》报道

## 《一百位内科医生听取说明针灸的价值》

## 维也纳大学妇产科医院

## 成功地进行了针麻剖腹产手术

【路透社维也纳二月十八日电】维也纳大学妇产科医院医生进行了他们称之为在西方成功地进行的第一次针麻剖腹产手术。

这项手术是在十六日对一位四十二岁的奥地利妇女进行的，手术进行了二十分钟左右。据报道，她和她的婴儿情况良好。

该医院在最近数月内几次使用针刺助正常产。

该医院的领导人爱华德·吉奇教授说，这个手术是一次试验，该妇女在手术过程中自始至终神态完全清醒。

金属针刺入她的腿和背部刺激神经中枢以抑制疼痛。

【本刊讯】据法国《新观察杂志》介绍，法国共有六百个针灸医生，如算上附带也使用针灸的其他医生的话，那就共有两千个。

象美国一样，法国也有许多医院开始使用针灸，特别是用于麻醉上。在涅克尔医院古沃莱尔夫大夫用针刺麻醉的方法给一个病人作了肾切除手术，病人当时完全清醒并丝毫也未感觉到疼痛。法国对于针灸的研究在发展着，但针灸协会联合会的巴尔彼艾大夫却指出：“所有这些探索，都没有得到真正的发现，它只是证实了中国的传统（医学），乃至最微小的细节。”

对于针灸的探索，在巴黎，马赛，里昂等市的一些私立学校进行着，在巴黎的某些医院进行着，在军队的研究实验室进行着，也在某些电器公司的航空医学中心进行着。这些电器公司生产了越来越被针灸医生使用的器具。法国外科医学器具塑料造型问题研究所制成了一个针灸器，它能使医生找到感觉大的穴位并掌握针灸的程度。



# 日《产经新闻》《日苏首脑的打算和用心》文章

【本刊讯】日本《产经新闻》三月八日刊登了一篇文章，题目是《日苏首脑的打算和用心》，摘要如下：

在美国，中国，苏联这一围绕日本的“三极”之中，最近同美国和中国继续保持着圆满的关系，而同苏联的关系却钻进了一股冷风，一直是冷淡的。就在这时，田中首相给勃列日涅夫总书记写了亲笔信，这位总书记又破例地会见了新关大使，突然呈现出一派春意。这也可以认为是日苏关系的新局面。那么就让我们来探讨一下在这个行动的背景中隐藏的两国首脑的打算和用心吧。

在一月二十七日众议院全体会议上，当田中首相的施政方针演说讲到日苏关系那一段时，全场出现了一片交头接耳声：“啊呀！调子可同以往任何时候都不同啊！”

这是因为，首相在这个演说中说：“同邻国苏联缔结和平条约还是一个悬案。特别是关于开发西伯利亚的合作问题，要努力实现这个合作，以便对两国长期有意义。”演说中没有使用以往的历届首相一直反复强调的“要求归还北方领土”这种措词。

现在想来，大概正是这个可以说是破例的演说，才是使勃列日涅夫等苏联首脑从冬眠中苏醒过来的第一步棋。

苏联方面最近的倾向是，在田中演说之前不时

出现的苏联对日批判和不满声逐渐地缓和下去了。去年十一月，先后在《消息报》上刊登的库德里雅夫采夫的文章，以及在《真理报》上刊登的奥夫琴尼科夫的文章，都是批判日本有关要求归还北方领土的姿态的，斥责说，这是“愚蠢的要求”，是“日本的丑恶狂嚣”。特罗扬诺夫斯基大使从去年秋天到今年一月也曾多次对日本政府对开发西伯利亚的态度和有关要求归还北方领土的行动表示了不满。

但是，从田中演说之后的二月到三月，激烈的舌战已偃旗息鼓，日苏关系已经转到脚踏实地的方向上来，要设法摸索打开局面的线索。大平外相通过新关大使邀请苏联外交部副部长费留宾访日，这位副部长爽快地答应了。进而，费留宾副部长设午餐会招待新关大使，就整个日苏关系交换意见，诸如此类的一连串行动都说明了这一点。

当然，在达到这一步的过程中，日苏两国首脑对于怎样看以日本，苏联，美国和中国四者的相互关系为中心的最近的国际政治和经济形势作了微妙的算计，这是不言而喻的。从日本方面来看，希望除了同美国、中国这“两极”增进友好关系之外，还要同剩下的“一极”苏联增进友好关系，以进行以归还北方领土为中心的和平条约谈判，并

就开发西伯利亚进行会谈。

从苏联方面来看，欧洲紧张局势有了缓和，美苏关系得到了改善。与此相反，对华关系却是紧张的，所以想把以往面向西方的面孔转向东方，以改善日苏关系，并取得日本对开发西伯利亚的合作。可以肯定，是互相的这种打算的一致而导致了这回的行动。

如果进一步推测，那么最近在日元对策和物价等问题上威望下降的田中内阁，也可能是试图用处理打开日苏关系这个外交悬案来挽回颓势这种心情在起作用。

这一点姑且不谈，今后日苏间的问题将进入具体问题的讨论，即如何举行以北方领土问题为中心的和平条约谈判，还有日本如何对开发西伯利亚进行合作。勃列日涅夫总书记在去年十二月二十一日苏联成立五十周年大会的演说中，曾经呼吁说：“明年一定要举行谈判，以解决作为第二次世界大战的结果而遗留下来的问题。”

但这个“谈判”是否意味着包括“北方领土”在内的和平条约谈判呢？在这一点上，日苏间的想法有所不同。

对于开发西伯利亚，田中亲笔信虽然说“作为日苏友好的一个例子，对此寄予莫大的关心”，但丝毫也没有改变日本政府以往主张的首先以民间谈判的进展为先决条件的姿态，说“等待当事者间（民间一级）的谈判有了结果，再向前看地予以对待”。

另外，苏联的姿态是优先开发秋明油田。对此，日本方面则主张开发萨哈林和雅库特也同时进行。

一句话，即使说是开发西伯利亚，也还没有确定用什么样的工程实施计划和以怎样的程序去着手开发。

大平外相说：“我国地处美、中、苏三极的交接点，常常处于三国的风压之下。”那么从莫斯科方面来的风压今后将如何呢？大概可以说，这取决于日苏两国首脑的“对话”将进展到何种程度，今后将以怎样的形式去处理日苏两国间的悬案。

【路透社维也纳二月十八日电】维也纳大学妇产科医院医生进行了他们称之为在西方成功地进行的第一次针麻剖腹产手术。

这项手术是在十六日对一位四十二岁的奥地利妇女进行的，手术进行了二十分钟左右。据报道，她和她的婴儿情况良好。

该医院在最近数月内几次使用针刺助正常产。

该医院的领导人爱华德·吉奇教授说，这个手术是一次试验，该妇女在手术过程中自始至终神态完全清醒。

金属针刺入她的腿和背部刺激神经中枢以抑制疼痛。

【本刊讯】据法国《新观察杂志》介绍，法国共有六百个针灸医生，如算上附带也使用针灸的其他医生的话，那就共有两千个。

象美国一样，法国也有许多医院开始使用针灸，特别是用于麻醉上。在涅克尔医院古沃莱尔夫大夫用针刺麻醉的方法给一个病人作了肾切除手术，病人当时完全清醒并丝毫也未感觉到疼痛。法国对于针灸的研究在发展着，但针灸协会联合会的巴尔彼艾大夫却指出：“所有这些探索，都没有得到真正的发现，它只是证实了中国的传统（医学），乃至最微小的细节。”

对于针灸的探索，在巴黎，马赛，里昂等市的一些私立学校进行着，在巴黎的某些医院进行着，在军队的研究实验室进行着，也在某些电器公司的航空医学中心进行着。这些电器公司生产了越来越被针灸医生使用的器具。法国外科医学器具塑料造型问题研究所制成了一个针灸器，它能使医生找到感觉大的穴位并掌握针灸的程度。

【时事社东京三月十四日电】自民党亲台派议员十四日下午在该党总部举行了“日华关系议员恳谈会”（会长滩尾弘吉）的成立大会。

这个恳谈会是以“维持过去的日台关系”为目的而成立的。会长为前文部相滩尾，顾问有前首相岸信介，前众议院议长船田等十一人。参加的为一百五十二人（包括原众议院议长石井，原法相贺屋这两个以前的议员），以福田派的众参两院议员五十八人为最多，其次是田中派的十七人。

【共同社东京三月十七日电】题为：日中航空协定预备谈判结束

北京十七日电：作为日中两国政府间的第一次谈判而引人注目的航空协定谈判，于十六日结束了预备谈判。

据认为，大体上象预定的那样，这次谈判进行了日本方面当初所希望的关于协定草案的实际业务性讨论。似乎可以说，日本方面总算取得了一些成果。

另外，中国方面在前三次全体会谈中详细地说明了要求日本方面就日台航线问题作出“决断”的立场，日本方面似乎也已同意把这一要求带回去研究。看来中国方面也认为是取得了一定的成果。

【共同社北京三月十七日电】日本航空协定谈判代表团人士说，在星期五最后一次会议上，已经一致同意，在预备性会谈所讨论的基础上，通过官方渠道进一步进行磋商之后，将举行正式的会谈。

一些日本人士说，中国方面对于日本打算维持现在的日台航空业务显然感到不满。这些人说，因此，日本在预定于四月份举行正式会谈以前，将不得不在台湾问题上作出决定。

【共同社东京三月十五日电】北京十五日电：为缔结日中航空协定而访华的日本政府谈判代表团，十五日，继前一天之后举行了第二次作业小组的会谈，核对了协定文本。谈判代表团当天夜晚出席了在北京市内的国际俱乐部由林代办主持的告别宴会。

宴会上，日本方面的中江团长（外务省亚洲局参事官）致告别词，他强调这次谈判有助于加深两国政府间的相互理解，对此，中国方面的王晓云团长作了慎重的发言，他说，“就缔结日中航空协定的重大而具有原则性的问题进行了认真会谈的结果，为缔结协定创造了初步的条件”，同时肯定了谈判的成果。

在谈判中，中国方面在包括日台航线在内的政治问题上详细地阐明了本国的见解，同时，根据日方要求，以响应为正式谈判作准备的实务性讨论的方针参加了谈判。可以认为，王团长的这次发言，评价了这种谈判的成果，同时，也是在逼迫日本政府作出“决断”。

【时事社东京三月十七日电】在十七日参院预算委员会上，社会党前川旦就悬案的日中航空协定与日台航线的关系问题询问了政府今后的态度。对此，政府方面的答辩说，“日台航线不是根据政府间协定航行的。与日中航空协定没有关系，将按民间途径的问题去处理”（大平外相），“日台间现在拥有浓厚的实务关系，这将继续维持下去。日本政府的这个希望，我想中国方面也会给予某种程度的理解”（大平外相），始终反复作了不明确的回答，这反映了政府在这个问题上所处的困难地位。

大约一百位各种不同科目的内科医生本周正在这里参加一次关于针灸的座谈会。

国际专家们说中国这个古老医术有希望成为一种麻醉术和用于医治高血压，气喘病，耳聋，精神病和结肠炎等病。

这个座谈会是由即将出版的《美国中医杂志》和美国中医学会发起的，其目的是要激起学术部门的内科医生和牙科医生对针灸的研究。

这次座谈会的组织者认为，只有通过这种研究，针灸才能在西方医学中占有适当的地位。

参加这次座谈会的人观看了在针刺麻醉下进行包括切除大脑肿瘤，肺和卵巢囊肿，阑尾切除，开胸，疝修补和乳房切除等外科手术影片。

此外，还在曼哈顿的勒鲁伊医院作了针灸有止痛以及医疗某些疾病的潜力的示范。

## 维也纳大学妇产科医院成功地进行了针麻剖腹产手术

## 日本《产经新闻》报道《针刺治疗给聋人带来福音》

【本刊讯】日本《产经新闻》一月十七日晚版刊登一条消息，题目是《针刺治疗给聋人带来福音》，摘要如下：

借日中邦交正常化的机会，在医学上引入“针刺”术，日益兴盛。山形县聋人学校的研究证明，“针刺”术在与声音世界隔绝的聋哑人的治疗中将取得成果。这个学校研究的结果将在预定于二月上旬在东京召开的全国聋人学校代表会议上发表。据说，全国有十万聋人，这一消息，对他们是无与伦比的福音。

该校于去年十月前后开始注重针刺术，以教师镜隆为首组成四人的研究组，在该县上山盲人学校会针刺术的佐藤等三位教师的协助下，于去年十一月四日开始着手实验。

佐藤等三人，对该校一百六十四名学生之中的八人（三至十七岁）和一

名三十三岁听力衰退的女职员进行了治疗，时间是每周的星期六，方法是用直径为〇点一至〇点二毫米的不锈钢针在耳朵周围的穴位上进针三厘米。

前后十三次治疗的结果，这九个人中的八人表现出效果。其中的一名十四岁男学生，在两岁时因患肺炎而高烧，从而失去听力。他经针刺治疗后，现在可以清楚地听到收音机报时的声音了。

另几名患者的主要治疗效果是：“能够听到校内广播表示时刻的风铃声”（十七岁，男），“有什么东西一掉到厨房的锅里就问是什么声音”（七岁，男），“用助听器可以听到汽车里收音机的声

音”（四岁，男），“对街上汽车的声音有反应”（五岁，男），等等。

采用中国式的针刺术进行治疗的聋人学校全国共有五所，但还都没有总结出该校这样系统的资料。别的县对此结果已经产生反响。

该校校长棚桥说：“以前的试验已经证明十分有效”，“若能以二月的会议为转机，取得全国一百零一所聋人学校和七十五所盲人学校的协助，进一步进行研究，则能得更多学生的实验结果。”

【本刊讯】美《纽约时报》一月四日以《一百位内科医生听取说明针灸的价值》为题报道：

《纽约时报》报道《一百位内科医生听取说明针灸的价值》